

# VEILLEZ À LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS

*Faites une demande de prêt pour l'élimination du plomb*

Le saturnisme peut entraîner des incapacités d'apprentissage chez les jeunes enfants. Notre programme de suppression du plomb vous offre une **aide financière** pour éliminer la peinture au plomb dans votre résidence.

## NOUS PROPOSONS :

- Des prêts à remboursement conditionnel d'un maximum de 10 000 \$ par unité
- Des conseils techniques de spécialistes du plomb de la ville
- Des inspections gratuites de la peinture au plomb
- De l'aide pour être en conformité avec les lois de l'État relatives au plomb

Des subventions du programme Lead Safe Boston sont à la disposition des propriétaires ou des propriétaires-investisseurs d'habitations comptant jusqu'à quatre logements (construits avant 1978) à Boston, et au sein desquels un enfant de moins de six ans vit ou séjourne fréquemment. Lead Safe Boston aide les propriétaires éligibles à identifier des entrepreneurs de projets d'élimination du plomb à risque élevé.



**Si au terme de trois ans, toutes les conditions du prêt d'élimination du plomb sont réunies, vous n'êtes pas tenu de rembourser le prêt.**

*Les conditions consistent à se conformer totalement aux règles d'élimination du plomb en vertu de la loi du Massachusetts sur le plomb. Pour les propriétaires-investisseurs, les conditions exigent d'accorder la priorité aux familles avec enfants en bas âge dans le cas de location d'appartements ayant récemment subi une élimination du plomb.*

**DÈS MAINTENANT, APPELEZ LE (617) 635-0190  
OU CONSULTEZ [HOMECENTER.BOSTON.GOV](https://homecenter.boston.gov)  
POUR FAIRE UNE DEMANDE.**



Housing

